

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.

SUSCRICION

PARA PAMPLONA.
 Un mes 1'25 pesetas.
 Tres meses 3'50 .
 Seis meses 6'75 .
 Doce meses 12'50 .

ULTRAMAR
 Seis meses 15 pesetas.
 Doce meses 26 .

SUSCRICION

PARA FUERA DE PAMPLONA.
 Tres meses 4 pesetas
 Seis meses 7'50 .
 Nueve meses 11 .
 Doce meses 14 .

EXTRANJERO.
 Tres meses 11'75 pesetas.
 Seis meses 23 .

PAGO ADELANTADO

PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES. Teléfono número 7.

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajo y calle de San Gregorio, 26.

Pamplona 27 de Septiembre de 1895.

El gabinete negro.

Los que por razon de nuestro oficio de periodistas tenemos que estar a diario tocando las deficiencias del servicio telegráfico, contamos como el principal escollo, en que se estrella la rápida y regular informacion que debemos al público, al llamado *gabinete negro*.

Cuando la interrupcion obedece a fuerza mayor, tal como una tempestad, una inundacion, etcétera, no hay más remedio que bajar la cabeza. Si la falta de comunicacion telegráfica depende del rematado material de las líneas, nos queda el recurso de dolernos de servicio tan mal atendido y apremiar a los Gobiernos para que se haga algo por cosa que tantos rendimientos proporciona al Estado.

Pero, ¿qué hacer, si los telegramas no llegan a nuestras manos por haberles puesto un *veto* a su paso el gabinete negro?

La inmensa mayoría de los casos en que tal sucede ignoramos por completo que hayan sido interceptados los despachos, pues, en el ministerio de la Gobernacion no pecan de atentos para avisarlo, y solamente lo conocemos por que al ajustar la cuenta con los correspondientes, no convienen nuestros datos con los que ellos tienen. De más está el decirlo que nadie se encarga de devolvernos el importe de los telegramas no cursados.

Acontece, tambien, amenudo, que los despachos vienen mutilados, hasta el punto de que no es raro que el número de palabras se reduzca a la mitad de los enviados por los correspondientes. Calculen los lectores de EL ECO los perjuicios que todas estas malandanzas originan a las empresas periodísticas.

Ne podemos explicarnos nosotros, por más esfuerzos de imaginacion que hacemos, qué interés puede tener el gobierno ni puede tener nadie en que circulen ó no circulen las noticias, buenas ó malas, relativas a la insurreccion cubana. El país tiene derecho a saberlo todo, lo bueno como lo malo, y no comprendemos por qué razon no ha de estar al corriente de todo cuanto suceda.

Nos explicamos perfectamente que las noticias falsas (y no son pocas las que publica continuamente la prensa extranjera) no se dejasen circular; eso no solo nos lo explicamos, sino que creemos que debe prohibirse con el mayor rigor. Y medios sobrados tiene el gobierno para hacerlo. ¿No proceden de Cuba todas las noticias de la guerra? Pues en Cuba puede y debe el gobierno ejercer toda la vigilancia necesaria para que no pase ningun despacho que contenga falsas noticias.

Pero a las exactas, aquellas cuya certeza esté comprobada plenamente, no debe oponerse obstáculo ni entorpecimiento ninguno.

Después de todo resulta que las noticias se saben por uno ú otro conducto; y que se sepan más pronto ó se sepan más tarde nada ó muy poco significa.

Mucho más valdria que el gobierno digiera de una vez que no se dejaban circular más que las noticias oficiales.

De esta manera sabríamos a que atenernos y no saldríamos perjudicados por ese *gabinete negro*, cuyo criterio sobre los despachos *transmisibles* es har to caprichoso y dependo en la mayoría de las ocasiones del juicio puramente personal de algunos de los empleados en el ministerio de la Gobernacion.

El labrador.

El labrador es el rey de la naturaleza, pero el esclavo de la sociedad. Los cielos ofrecen el rocío a su obra, el sol la fecunda, el aire la conserva, la tierra la alimenta, las estrellas velan sus noches, y todos los ecos de la creacion son los cantares que, ó celebran su nacimiento ó lloran su muerte. Todos los gérmenes de la vida que el aliento del Creador esparció en los espacios como semilla eterna de los séres, que se fecundizan, brotan y crecen al soplo del labrador. De suerte que sus brazos son como el instrumento de que Dios se vale para perfeccionar la naturaleza. El labrador ofrece a la sociedad los tributos de la naturaleza; suya es la vela que el mar no extiende para aprisionar los vientos; suya es la seda en que se envuelve el magnate; suyo el blanco lino que viste el niño en su

una; suyos son todos los velos con que se resguarda el cuerpo de las inclemencias de los elementos, porque es como el mediador entre Dios y la naturaleza, entre la naturaleza y el hombre.

Y cuando la estacion de las lluvias viene, arroja el trigo en la tierra, depositando en él todas sus esperanzas, que reverdecen al verlo brotar, hasta que el sol del estío lo dora, y él entonces, cuidadoso, lo recoge con deleitoso afán y alimenta a infinitos séres, pues sus manos siempre avaras de los tesoros de la vida divina, lo reparten entre los hombres.

Y sin embargo, pobre obrero de Dios, que así contribuyes a realizar sus fines, que recoges en tus manos el rocío, que llevas las fuentes de la vida a los labios de los hombres, ¿cómo no se han ocupado los hombres de tu suerte?

Los mismos que visten esa seda, que sin tu nunca se viera tejida, los mismos que te deben esos ricos alimentos, te menosprecian, te olvidan.

El labrador no se cuida del mundo. Trabaja porque trabaja, como el ruiseñor canta, sin saber si sus cantares se perderán en los aires ó irán a regalar con sus ecos, en amados corazones.

El labrador, al borde de su era, rodeado de sus mieses, bajo un arbol que plantó su padre y que deja caer sobre él sus ramas, ofreciéndole regalados frutos, recostado en el lomo de uno de sus bueyes que unidos le miran sumisos, como si se apercebiesen del trabajo; viendo cruzar por los aires la blanca paloma, a quien presta asilo, y sestear a sus plantas los corderillos que apaecenta, entonado a la par melancólicos quejidos que se esparcen al ruido de las hojas secas del otoño, es un artista de la naturaleza.

¿Qué pintor trazó jamás una flor como la del almendro, que parece copo de nieve dorado por los rayos del sol poniente?

¿Qué poeta sacó jamás a su arpa sonos tan melódicos como esos cantos populares, que al caer la tarde, cuando la campana de la oracion saluda a los naciétes astros, se levantan al Cielo, perfumados con el amor divino de los pobres labradores?

¿Dónde hay cuadro más bello que una de esas campiñas meridionales arregladas por el trabajo del pobre labrador, en que las vidas se extienden formando verdes alfombras por los suelos y se levantan el sombrío olivo, y el limonero y el naranjo cargados de frutos de oro y flores de plata, que, como pebeteros orientales llenan de aromas los aires y son tantos árboles de verde vario matizados, se eleva la palma destacándose de su orgullosa corona el azul del firmamento?

Pero como el poeta en estos tristes tiempos, lucha el labrador con la sociedad y la naturaleza.

La leva le arrebató sus hijos, la usura sus frutos, su trabajo se pierde en el vacío.

Ni siquiera conoce una situacion que le alivie de su trabajo y que le sustente en sus dolores.

Cuando apenas ha recogido primicias del cielo, el fisco extiende sobre él su despiada mano.

Tal es su triste suerte.—Castelar.

El clima en la isla de Cuba.

PRIMER ASPECTO.

Meses de Diciembre, Enero y Febrero.—*Estacion seca y fresca.*—El aspecto de la *Flora* durante esta primera fase de la estacion seca, es el que ofrece en Andaluci durante el mes de mayo, y en general durante la primavera en el Mediodía de Europa. *Flora*, en esta época la *Pera de las Antillas*, suele estar vestida de verde, matizando su talle con guinaldas de florecillas amarillas y campanulas blancas, *aguinaldos* que da por diciembre a los habitantes de Cuba. De modo que la «diosa de las plantas», en esta estacion, se presenta vistosa y elegante, pero muy sencilla, sin dar lugar a la exuberancia de la manigua. La temperatura es primaveral, más bien fresca, acusando en el campo el termómetro centígrado, algunos días, 9° sobre 0, siendo posible que baje más la temperatura en los picachos de las sierras de la parte oriental de la isla, ó sea en Santiago de Cuba, sin que por esto se conozcan, ni se hayan llegado a conocer, los días que en el invierno de Europa se llaman «de fortuna».

El campo es risueño, alegre, y nada más, en Diciembre. Los árboles, constituidos principalmente por las palmas—no palmeras como se suele leer en los periódicos,—y entre ellas la esbelta, la flexible «palma real» *Oreodoxa regia* de Linneo, no entrelazan sus cimbreantes astiles, gracias a las juguetonas lianas. Estas prosperan poco, y lo único que hacen es tejer una alfombra que cubre el suelo cubano.

¡Oh, primavera cubana! Llega pronto con tus risueñas esperanzas confirmadas, para que puedas favorecer las operaciones de *Marte*, hoy entorpecidas por las excesivas galas de *Flora* en la manigua.

SEGUNDO ASPECTO.

Meses de Marzo, Abril y Mayo.—*Estacion seca propiamente dicha.*—En este segundo aspecto *Flora* ya no parece una joven vestida con sencillez y elegancia, sino una «pobre con remiendos y grietas». En el suelo la alfombra de verdor ha desaparecido; de hierbas no se ve el menor vestigio, ocupando el sitio que debían ocupar ellas, polvo muy sutil de color blanco, resultado de la destruccion de las rocas calcáreas, por los vientos intensísimos que suelen reinar en esta estacion, tan intensos, que se hace preciso en la Habana llevar siempre que se sale a la calle, gafas negras y tapada la boca con el pañuelo.

Al invadir las nubes de polvo calcáreo el campo y sus habitantes, al ver las numerosas grietas que se forman en el suelo, por la seca intensísima que reina, y al ver erguidas como palos las palmas, cuyos frondes sacudidos por *Eolo*, rechinan a guisa de *danza macabra*, y, sobre todo, cuando las madres se desesperan viendo morir de difteria a sus hijos, la verdad, se nos antoja que es mucha poesia la de la-

mar primavera a este cementerio polvoriento (1), que neóropolis es a veces para los ganados de los poteros, que no encuentran el menor rastro de hierba con que dar satisfaccion a sus estómagos.

TERCER ASPECTO.

Meses de junio, julio y agosto.—*Estacion de lluvias regulares.*—¡Qué contraste es pasar de una pobreza absoluta a una fastuosidad verdaderamente pródiga!

En esta época se forma en la isla de Cuba la manigua, que equivale a lo que se llama *selva* en el Brasil, de un modo inopinado. Así que arcecan y toman cuerpo las primeras lluvias, empieza a desenredarse la madeja líanica, que, a guisa de esas glándulas que poseen las arañas, glándulas sericiparas—y que gozan de la propiedad de segregar la sustancia que ha de producir hilo y más hilo con que poder fabricar la maravillosa tela, así ellas—las lianas—antes de una semana han convertido el bosque en una *red inextricable, enmarañadísima*, de tejido vegetal, donde se ven confundidos representantes de muchas familias—Viteas, convolvuláceas, Cucurbitáceas. Leguminosas, Piperáceas, Sapindáceas, Melastomáceas, Helechos, Apocináceas, Parsiflóreas, Malpighiáceas, Smiláceas y Orquídeas, principalmente pareciendo como si la diosa de las plantas hubiese reunido en floral congreso a los representantes de todas las familias con el especial encargo de que fénian que convertir el bosque en encantada mansion, formando densas paredes y firme techumbre, gracias a millones de variadas hojas y donde las innumerables flores de sin iguales matices—las amariposadas azules de las papilionáceas, las blancas de las convulvuláceas, las espléndidas de colores rosados, anaranjados y púrpúreos, de las orquídeas, las amarillas de las eucurbitáceas, las de tonos rojizos de algunas leguminosas—constituyeran la tapicería, las colgaduras y guinaldas de la sala, no faltando la música de mil pájaros que, con plumaje de bellísimos colores, entonan cantos de arroba-dores efectos, contribuyendo principalmente a ello el ruiseñor y el prodigioso sinsonte, y para que no falte nada a la manigua, allí están los cucuyos—*Elatér havanensis*,—que cual si fueran antorchas ó arañas colgantes, iluminan la morada de *Flora*.

Lo triste es que mientras las plantas lucen sus matizados verdes, variados hasta lo infinito: mientras las flores se sonrien dentro de sus corolas, y la diosa *Flora* se recrea meciéndose en una hamaca sostenida por lianas arrolladas en el esbelto talle de las palmas, la *fiebre amarilla* lo invade todo, segando en flor, la vida preciosa del pobre soldado, que, después de defender la santa y gloriosa bandera en la manigua, parece como parecen los héroes. La rosa tiene espinas; la manigua tiene veneno. Y así como las ninfas del mar con sus cantos arrebetadores engañan y seducen al confiado marino que se deja caer en sus redes, así tambien las corolas de la manigua, al besar el tostado rostro del soldado, le dan el beso traidor como el que Judas dió a Jesu cristo. ¡Bien merecen la mas profunda gratitud de la nacion española los que en estos momentos dan su vida por libertad a su patria de las fieras de la manigua!

CUARTO ASPECTO.

Meses de Septiembre, Octubre y Noviembre.—*Estacion de los ciclones.*—En esta época *Flora* se sacude el traje, como la mujer que al llegar a su gabinete, después de un baile donde ha visto desairadas sus más bellas aspiraciones, arroja—al verse sola—el abanico, el bouquet de flores, se quita los encajes, y cuando no, se echa en la cama sin quitarse el costoso vestido que arruga y despedaza con sus crispadas manos.

Así es el aspecto de *Flora* en esta época: el viento ciclónico arranca de cuajo árboles, matas y arbustos; las ramas y los frondes caen sin cesar; la hojarasca en los declives del terreno llega a constituir formidable depósito, sobre el que se asienta el légamo y cieno que ha acumulado impetuoso río, que, hilillo de plata primero, se convierte después en desordenado torrente: todo es muerte y esterminio, como en *La Marsellesa*, del maestro Caballero. Pero ¡qué contraste entre la muerte y esterminio de las plantas y el de los hombres! El primero es puramente accidental, hijo de la furia de los elementos reunidos; una vez pasado el temporal los tallos, las cañas, los troncos, los astiles, los estípites, volverán a cubrirse de guinaldas los bosques, serpenteando y enlazando unos árboles a los otros, hasta formar otra vez la red inextricable con los mismos elementos de antes; y con la muerte y el esterminio de los hombres, ¡ah, prefiero no hablar de ello, porque en lugar de congregarlos de *Flora*, veo a *Fauno* reuniendo a todas las fieras del desierto y de la selva—*Francisco Vidal y Carreta*.

Academias militares.

Alterada notablemente la proporcion establecida para la concesion de pensiones de segunda y tercera categoría a los alumnos de las academias militares, tanto por ser distinto el número de los que en cada una han sido promovidos a oficiales, cuanto por ser tambien diferente el de los ingresados en la última convocatoria, se ha resuelto, por Real orden del ministerio de la Guerra, modificar la distribución de las plazas consignadas en presupuesto.

La expresada distribución, mientras no se altere notablemente la proporcion de aspirantes, será la que se detalla a continuación:

No se asigna ninguna plaza de tercera categoría a la academia de Ingenieros, en razon a no existir actualmente aspirantes de dicha clase, y sin perjuicio del derecho que puedan tener los de convocatorias sucesivas.

(1) Es tanto el polvo que cubre a la vegetacion durante el mes de marzo, que hay muchas plantas como las del género *hibiscus*—por cierto muy vigorosas en la isla de Cuba—que decaen hasta el extremo de servir de pasto a los pulgones. La higuera, que siempre produce higos, tampoco los da en dicho mes.

La distribución mencionada regirá desde esta fecha, haciéndose las alteraciones que establece a medida que vayan ocurriendo vacantes.

Distribucion: De segunda categoría; Infantería, 152; Caballería, 29; Artillería, 28; Ingenieros, 16; Administración Militar, 15, y de tercera categoría, 10, 5, 3 y 2. Total, 240 y 20.

NUESTROS TELEGRAMAS.

Después de tres días de comunicacion absoluta telegráfica, ayer a las once de la mañana comenzamos a recibir los despachos expedidos la noche anterior por nuestro activo correspondiente de Madrid.

Los telegramas que recibimos son los siguientes:

La campaña de Cuba.

Madrid 25 (9'25 noche.)

Nuevos encuentros.

El coronel Oliver ha tenido con los insurrectos nuevos encuentros, causándole varios muertos, heridos y prisioneros.

Laborantes detenidos.

Procedentes de Santiago de Cuba han ingresado en el castillo del Morro de la Habana el Vice-presidente de la Diputacion de aquella provincia Eduardo Tamayo, el diputado provincial Alfredo Batencourt, el abogado Antonio Braso y el periodista Desiderio Fajardo. Todos estos individuos pertenecen al partido autonomista y se les ha procesado por estar complicados en la insurreccion.

Madrid 25 (9'35 noche.)

Telegramas oficiales.

Segun telegramas oficiales el coronel Hernandez ha derrotado a los insurrectos haciéndoles tres muertos, entre ellos el titulado capitán Morales, y cogiéndoles un prisionero y varios caballos.

El coronel Oliver en cinco días de operaciones derrotó a los separatistas causándoles cinco muertos y copándoles un campamento.

El coronel de artillería, Cabestani, en combinacion con las fuerzas de batallon de las Navas, derrotaron el día 21 del corriente a los insurrectos, matándoles 3 hombres y cogiéndoles un prisionero.

Madrid 25 (10 noche)

De Melilla.

Una agresion.

El cabo de la kábila a que pertenecian los moros autores de la agresion (¿cuál?) cometida en el campo de Melilla, se ha presentado al gobernador de la plaza general Alcántara, protestando del hecho.

El general Alcántara le pidió el inmediato castigo de los culpables.

Madrid 26 (1'45 madrugada.)

Satisfacciones a España.

En Melilla, segun las noticias últimamente recibidas, reina completa tranquilidad.

Se han presentado al gobernador de la plaza tres moros de los más notables de las kábilas de Mazuzá y Frajana, lamentando lo ocurrido.

Dicen que gestionan la detencion de los culpables y prometen la devolución del fusil cogido, así como una completa satisfaccion a España.

Han sido detenidos tres parientes de los agresores.

Madrid 26 (2'30 madrugada.)

Lo que dice Azcárraga

El general Azcárraga me ha manifestado que no se ha tratado en el Consejo de lo de Melilla. Me dijo, además, que él ya sabía lo ocurrido en Melilla—él lo sabía, pero nosotros lo ignoramos a ciencia cierta—y que no le dió importancia alguna, pues los moros desean la paz. Tambien me añadió que nada se había acordado sobre el envío de un escuadron de caballería a Melilla.

El reemplazo actual.

El contingente del actual reemplazo se fijará el 18 de Octubre. El ingreso de los mozos en filas será el 30 ó el 31 de dicho mes.

Funerales.

Los funerales por el eterno descanso de los naufragos del vapor *Sanchez Barcáiztegui* se celebrarán el día 27 del corriente en la iglesia del Buen Suceso de esta corte.

En el Ferrol.

Ha quedado ya constituido por completo el Ayuntamiento del Ferrol.

La guerra de Cuba.

Los filibusteros deportados en SANTANDER.

Los periódicos de Santander dan cuenta de la llegada de los filibusteros deportados que venían en el vapor *Cataluña*.

«Todos ellos iban esposados, por lo cual el público comprendió que se trataba de filibusteros, y comenzó a denostarlos y a protestar ruidosamente, promoviéndose poco menos que un tumulto.

Los detonidos fueron conducidos al Gobierno civil, y la gente quedó frente a la puerta de este centro, continuando sus protestas. Los deportados y confinados quedaron en la

Inspección de vigilancia, excepto 2 militares, Budesindo Lorente y Casimiro Torres, que ingresaron en la cárcel a disposición del gobernador militar.

El deportado Pablo Saavedra y el confinado Felipe Petró, ingresaron desde luego en la cárcel.

Vista la persistencia de los grupos frente al Gobierno civil, el Sr. Bazán hizo que los detenidos continuaran en la inspección hasta que aquellos se disolvieran.

Poco después de las nueve quedaba ya muy poca gente, y por fin se pudo ir conduciendo a la cárcel, por parejas, a los detenidos, operación que se prolongó hasta hora bastante avanzada de la noche, y sin que ocurriera ninguna escena desagradable.

Entre los deportados están aquellos naturales de Eibar, acusados de comerciar con el contrabando de armas.

De los confinados, el que más llamó la atención es el Mulato Gualberto Gómez, que venía bien vestido y con un gabán al brazo.

La presencia de estos filibusteros hizo recordar, naturalmente, sobre todo a las mujeres, los horrores de la guerra y a nuestros pobres soldados; pero no hubo por parte del público ningún exceso.

Los que más indignación producían eran los peninsulares, acusados de vender armas al enemigo.

Se formó numeroso grupo ante el gobierno de provincia; pero solo movidos todos por pueril curiosidad de ver los deportados y confinados.

A pesar de haber tratado de disolver el grupo, continuó hasta hora bien avanzada de la noche.

Los confinados, excepto un viejo, eran tipos insignificantes, jóvenes, de aspecto enteco y enfermizos.

Las operaciones.

El Imparcial ha recibido un telegrama de la Habana diciendo que han comenzado activamente las operaciones en la provincia de Santa Clara para limpiarla de insurrectos, con objeto de que puedan realizarse tranquilamente los trabajos del campo.

Además de las columnas del general Luque, del coronel Oliver y del comandante Palanca, operan las columnas del coronel Fernandez de Velasco y de los tenientes coroneles Cavestany y Navas.

Estas han tenido varios encuentros con los insurrectos, a quienes causaron 7 muertos y 3 heridos. Además les hicieron algunos prisioneros.

En un encuentro que tuvo el general Luque, un insurrecto de caballería se batía perapetado tras un árbol. Este fué perforado por una bala de fusil Maüsser la cual mató al jinete y al caballo.

A consecuencia de la activa persecucion de que eran objeto, los hermanos Maceo han abandonado el campamento de Santa Maria de Loreto, cuyos edificios destruyeron.

El citado campamento lo ocupaban hace meses.

En las cercanías de Guantánamo hubo el lunes último una escaramuza entre nuestras tropas y los insurrectos, los cuales fueron desalojados de sus posiciones.

Los insurrectos tuvieron numerosas bajas. Nosotros 3 heridos.

Inmediatamente salieron para aquel punto 1900 hombres al mando del coronel Caellas.

En el camino se encontraron varias veces con los insurrectos, los cuales huyeron a la desbandada.

Armas para los insurrectos.

Nuestro representante en Washington señor Dupuy de Lome, telegrafía al Sr. Cánovas, que en la expedición que iba en el barco apresado Comodoro, han aparecido mayor número de armas y municiones de las que se dijo en un principio. Entre las armas había muchas ametralladoras.

Se dice que esta expedición era la que se preparaban, con gran ansiedad los insurrectos.

Documento curioso.

Como documento curioso copiamos textual el siguiente, cogido a un insurrecto muerto por nuestras tropas al conducir un convoy, en la Loma del Zanjon:

«República de Cuba.—Ejército Libertador. Tercer cuerpo.—Camagüey.

En vista de los antecedentes, condiciones y servicios prestados por el c. Jorje Castillo, a favor de la independencia de Cuba, se viene en concederle el grado de alférez de caballería, del Ejército Libertador.

Patría y Libertad.—Cuartel general de las Guasimas, Junio 24, 1895.

El General en Jefe, M. Gomez.

Conforme. Salvador Cisneros.»

Noticias filibusteras.

Varios periódicos yankees reclaman la beligerancia para los insurrectos cubanos, fundándose en la conducta que siguió Francia con los Estados Unidos peleaban por su independencia.

Noticias de Nueva York dicen que los marinos se dedican a estudiar la manera de conquistar a Cuba (?) y tambien el modo de guardar las costas.

Entre los insurrectos existe una legión de alemanes mandada por Roloff ayudada por el prusiano Mauruschart.

«El Daily Telegraph» publica un telegrama de su corresponsal en Nueva York diciendo que el naufragio del «Barcaltzgeui» se debió a un torpedero de automovil recientemente inventado y lanzado por el separatista capitán Enrique, que fué desde Guantánamo a la bahía de la Habana en una lancha de vapor.

La estúpida noticia es acogida con burla. Desmiente tambien el Sr. Cánovas, esta noticia, mostrando su extrañeza y disgusto, porque esta clase de noticias las acoja la prensa francesa.

Aclaracion de una noticia.

Como aclaracion de las noticias referentes a lo sucedido en Melilla, de que se ocupan los telegramas que publicamos en primera plana, hemos de decir que, según despacho, inserto en un periódico de Zaragoza, dos moros de la Mezquita sorprendieron a un centinela español del fuerte de San Lorenzo, desarmándolo y huyendo despues de cometido el atropello.

Momentos despues se presentó el cabo de la kábila al Gobernador de la plaza de Melilla protestando del atentado.

Con este motivo la escuadra que se halla en Cádiz saldrá para aguas de Tánger.

Al ser conocidas estas noticias se han hecho muchos y variados comentarios habiéndose dado por algunos al hecho relatado gran importancia.

Los comentarios han sido originados por la

determinacion de ordenarse a la escuadra española que marche a Tánger, ignorándose las instrucciones que se hayan dado al jefe de la misma.

Incomunicados

Ayer al cerrar nuestra edición no se habia recibido en Pamplona el correo de Madrid correspondiente al lunes y tamoco llegó el de ayer, que se esperaba en el tren que viene de Gulpúzcoa a las 9 y media.

El telégrafo y teléfono funcionaban ya bien desde la mañana.

La vía férrea de Madrid a Zaragoza está interrumpida en los kilómetros 201, 216 y 217 con cortaduras importantes en el kilómetro 223.

A consecuencia de dos tempestades, producida una a las once de la noche del lunes y en la tarde del martes la otra, el río Jalon creció siete metros sobre su nivel ordinario, inundando a Calatayud.

En Ateca y Alhama la inundacion ha producido pérdidas considerables y dejado en la miseria a muchas familias.

La vía férrea fué destrozada por el impetu de las aguas que abrieron varios barrancos en distintos puntos, llevándose las traviesas y dejando colgados los rails.

El tren de Madrid, cuyo correo todavia estamos esperando, se tuvo que detener entre el Jalon y Peleton de Peles.

Extranjero.

ALEMANIA.

Dentro de poco se dará comienzo a la construcción de un nuevo gran canal cuya importancia estratégica no es menor que la del canal de Kiel. Trátase de unir por una vía navegable el Rin y el Elba, para que los buques pudieran recorrer desde Hamburgo hasta la provincia Rhenana.

Los gastos de la construcción del nuevo canal ascienden a 200 millones de marcos.

FRANCIA.

Se han iniciado grandes incendios en los bosques de Grignon y otros de las cercanías de Marsella. El fuego avanza, consumiendo miles de árboles. Cientos de soldados han salido para atajar los progresos del fuego.

CHINA.

Gana terreno la insurrección de los mahometanos dungsans. Las tropas imperiales fueron derrotadas cerca de la Gran Muralla y uno de sus generales, Seui, murió en la batalla.

SUSCRIPCION

en favor de los perjudicados por el incendio de Espinal, ocurrido el 4 de Septiembre de 1895.

Table with 2 columns: Name and Ptas. Cts. List of donors and amounts for the Espinal fire relief fund.

Gacetas.

Segun ayer dijimos, el domingo próximo se celebrará un gran partido de pelota a las tres y media en punto de la tarde a beneficio de los perjudicados por el incendio de Espinal ocurrido el 4 de Septiembre de 1895.

La empresa del Juego Nuevo, en union de los principales jugadores, ha acordado con el objeto ya indicado, celebrar el partido a ble y remonte con 12 pelotas nuevas de las negras fabricadas por don Modesto Sainz, cuyas pelotas las regala para dicho partido y a pasar del núm. 12 y sacar de fuera del 4.

El partido que se ha de jugar es el siguiente: Paco Eraso (el de Uterga), Marcos Arguñariz y Ponciano Galar (colorados), contra Cándido Belascosain, Tomás Mendizábal y Agustín Sanmartín (azules).

Precios.—Delanteras de grada 2 pesetas.—Entrada general y a galería una peseta.

Además se pondrán a la venta 7 balcones de los pertenecientes a los R. R. P. P. Escolapios, que los han ofrecido gustosos para ese día al precio de 6 pesetas y dichos balcones se pondrán a la venta en el Juego Nuevo de pelota desde mañana sábado a las dos de la tarde, así como las delanteras de gradas.

Las entradas generales se venderán el domingo desde las nueve de la mañana en el mismo local.

Se colocará una mesa con su bandeja por si alguna persona caritativa desea hacer alguna limosna más.

La Comisión invita a todos los que frecuentan ese sitio a no faltar en ese día y a los que no acostumbran los promete que despues de ejercer un acto de caridad, pasarán una tarde buena, presenciando un bonito partido de pelota.

El teniente coronel don Francisco Martínez ha sido destinado a la zona de esta capital.

El comandante don Francisco Cerezo al regimiento Reserva de Pamplona.

El de la misma graduacion don Martín Ontoria al regimiento de Cantabria.

Nuestro amigo el capitán don Francisco Cárdenas ha sido destinado al 2.º batallón de la Constitución.

A la zona de Pamplona los capitanes don José Gonzalez y don Juan Martínez.

Al regimiento Lanceros del Rey ha sido destinado nuestro amigo el capi-

tan don Cándido Lopez, que pertenecía a Dragones de Numancia.

Hoy a las 10 y media de la mañana celebrará su primera Misa en la capilla de San Fermín el nuevo sacerdote D. Francisco Loon y Arrillaga.

La oracion sagrada en tan solemne acto se halla encomendada al elocuente presbítero don Félix Navarro.

Que el Señor derrame sobre el nuevo sacerdote su divina Gracia, para el desempeño de su difícil y sagrado ministerio.

El batallón de América que está en Cuba, ocupa los siguientes puntos de la provincia de Santa Clara:

Capital de la zona, Manicaragua.—Representacion, Santa Clara.

San Miguel, Quemado Grande, Rio Blanco, Vegueta, Sigüenza, Barajagua, Picazo, Potrerillo, Provincial, Arroyo Blanco, San Miguel

El batallón expedicionario de la Constitución ha sido enviado, según hemos oido a Santiago de Cuba.

El Orfeon de Bilbao será obsequiado con un lunch por el Fomento del Trabajo Nacional de Barcelona.

Serán invitadas las autoridades. Se harán los brindis con el reputado Champagne Codornir, de produccion catalana, que en los cotejos hechos ha resultado ser superior a las marcas francesas. Simpática idea no parece que dos pueblos trabajadores como son el vasco y el catalán, celebren sus fiestas sin pedir a Francia sus bebidas.

Las vecinas de esta ciudad, Isabel García Fálces y Castora Soría Barbería, pueden pasarse por la Zona de esta capital a recoger documentos que les interesan.

El resultado de la postulación hecha en la ciudad de Estella por el Ayuntamiento en union con los señores Curas Párrocos para las victimas del incendio de Espinal asciende a 315 pesetas y 25 céntimos.

Además se recogieron varios efectos, entre ellos sábanas, medias y ropas de vestir.

Ayer tuvimos el gusto de recibir la visita del R. P. Fray Gabriel de Casanova, que ha venido a Pamplona hospedándose en el convento de RR. PP. Capuchinos.

El P. Casanova, a quien damos la bienvenida, es un religioso de gran reputacion científica. Perteneció al convento de Franciscanos de Consuegra, donde explica la cátedra de Teología, habiendo publicado una notable obra sobre tan difícil ciencia. Ha estado en las Misiones apostólicas de Filipinas durante cinco años y actualmente está encargado de enseñar y explicar la doctrina cristiana al Rey y las Infantas.

El P. Casanova vino acompañado del Reverendo P. Guardian de Capuchinos del convento de esta ciudad.

Durante la segunda decena del mes actual se han registrado en Pamplona 25 nacimientos y 30 defunciones.

De los nacidos 7 eran varones y 18 hembras; y en cuanto a los fallecidos 18 y 12 respectivamente.

Nuestro antiguo amigo don Juan Cabello ha sido nombrado Delegado de Hacienda de la provincia de Pontevedra. Enviamosle nuestra enhorabuena.

La junta provincial de Beneficencia ha dispuesto que, siguiendo la costumbre establecida y sin perjuicio de consignar mayor cantidad en los sucesivos, se distribuyan en el actual premios por valor de 250 pesetas entre los niños de ambos sexos de las escuelas de patronatos de Maquirriain, acordando además que el acto sea presidido por una comisión compuesta de sus vocales don Fermín Ibarra y D. Casiano Diaz que en union del Secretario de dicha Junta D. Leonarde Cañuela, se trasladarán brevemente a dicho pueblo.

Los reclutas por el cupo de Pamplona sorteados el domingo último, pueden presentarse en la Secretaría de este Ayuntamiento a recoger los pases, pues de no hacerlo se devolverán a la zona a los efectos de la declaración de prófugos.

El día 7 del próximo mes saldrá de San Sebastian para Pamplona la segunda compañía del batallón de artillería que guarnece aquella plaza.

Dicha fuerza, mandada por el capitán Piró y los primeros tenientes señores Lancercia y Roig, viene a esta ciudad para hacer ejercicios prácticos de tiro en el soto de Ainzoaín.

La cotizacion para los giros sobre la Peninsula a la salida del correo de Manila era la siguiente:

Sobre Madrid y Barcelona, al 58 por ciento premio.

Sobre las demás capitales de provincia, al 54 por 100 id.

Al Juzgado municipal se dió cuenta por la inspeccion de Vigilancia de haberse herido Bonifacio Aramendia por uno de los quiliquis que acompañaban a los gigantes.

También se dió conocimiento a dicho centro de haberse herido casualmente un joven de 17 años, llamado Doroteo Arruazu que se cayó de una escalera en la casa número 22 de la plaza del Castillo, siendo conducido al hospital por los agentes de Vigilancia Fernandez y Cámara.

En la zanja que están abriendo en la calle de Tejería se cayó un anciano de 82 años, el cual fué conducido a su casa con una herida en la cabeza.

En el correo de la tarde de ayer salió con direccion a Madrid nuestro paisano don Fermín Sanjulian, secretario particular del señor Marqués del Vadillo.

El sargento de la Guardia civil, comandante del puesto de esta ciudad don Francisco Lucas, acompañado del guardia de primera Juan Fernandez, detuvo a la salida del hospital civil a Florencio Gastel, el cual se hallaba reclamado por el Juzgado de Instruccion de esta capital donde se le sigue causa por amenazas.

Dicho sugeto habia emigrado a Francia de donde ha regresado al ser detenido.

En la carretera de Marcilla ha sido detenido por la Guardia civil Ignacio Lacunza, el cual se habia escapado de la casa paterna sin permiso de sus padres.

A consecuencia de la explosion de una caldera de cocer aguardiente, se declaró un incendio en la casa número 4 de

la calle de las Torres de la ciudad de Sangüesa, propiedad de don Antonio Garralda. Las pérdidas se calculan de 700 a 800 pesetas.

A las 10 de la noche del 24 del actual se declaró un incendio en el caserío llamado «Borda Alzueta», quemándose completamente.

Las pérdidas se calculan en 10.000 pesetas.

Los fuegos quemados anteanoche en la plaza del Castillo llevaron a aquel sitio un gentío inmenso, al que gustaron mucho aquellas ruedas elaboradas por el señor Berástegui.

Prestaron grande animacion al espectáculo las músicas de la guarnicion ejecutando variado y escogido repertorio.

El Juez de primera instancia de esta ciudad Sr. Obay, ha dictado una circular en la que recuerda a los Municipales del partido la obligacion de remitir a este Juzgado para el día 10 del próximo Octubre los estados de juicios de conciliacion, verbales, de desahucio y de faltas que hayan celebrado durante el tercer trimestre del corriente año.

La «Biblioteca Católica» de esta capital y su digno órgano en la prensa La AVALANCHA, han recibido del Emmo. Sr. Cardenal Rampolla, Secretario de Estado de Su Santidad, el siguiente telegrama, contestacion al que le dirigieron al Santo Padre el 20 del actual con motivo de las sagradas fiestas que se celebraron en Roma para conmemorar el aniversario de la usurpacion de los Estados Pontificios.

Dice así dicho telegrama:

«Roma 24 (8 15 noche).

Sr. Presidente de la «Biblioteca Católica propagandista».

El Santo Padre agradece filial homenaje de Biblioteca y AVALANCHA y gustoso envía a ambos su Apostólica Bendicion.

M. Cardenal Rampolla.»

La Junta provincial encargada de arbitrar recursos para los desgraciados del pueblo de Espinal, celebró sesión en la mañana de ayer en el despacho del Sr. Gobernador civil, tomando, entre otros acuerdos, el de dar las gracias a los pelotaris organizadores del partido de pelota que a beneficio de los siniestrados por el incendio del día 4 del corriente se celebrará el domingo próximo, en el juego nuevo de esta capital, según anunciamos en otro lugar de este número.

Ha sido nombrado Párroco Económico del lugar de Uriz, en el arciprestazgo de Aoiz, el señor don Francisco León.

Los guardas de campo denunciaron ayer ante la alcaldía a cuatro sugetos que sorprendieron en una viña situada en el término denominado de «Malpaso» haciendo la recoleccion de la uva, sin la autorizacion competente del dueño de la mencionada finca.

Por escandalizar en la vía pública a las altas horas de la noche y carecer de domicilio en esta ciudad, fué conducido al depósito por los vigilantes nocturnos un individuo natural de la provincia de Huesca.

Los guardias municipales conduxeron a un individuo que sorprendieron postulando por la vía pública y que en una casa de la calle Mayor insultó a los vecinos de misma por haberse negado a socorrerle.

EN TODAS las estaciones puede usarse y es conveniente la «Emulsion Scott»

(Desconfiar de las imitaciones.)

Dictamen: Los buenos resultados que se observan en las diversas manifestaciones del infatismo, con la prescripción de la Emulsion Scott son debidas, a no dudar, a la presencia de los hipofosfitos de cal y de sosa que contienen, y a su forma de Emulsion, esto es, convirtiendo el aceite en substancia digerible, se hace más tolerable para la mucosa intestinal, pudiéndose así emplear en las épocas y estaciones en que no convendría hacer uso del aceite común de bacalao por temor a la irritacion que produciría a la referida mucosa. Bilbao 6 agosto 1895.

Dr. A. GIL.

Anuncios recomendados.

Véase en cuarta plana

En el Ayuntamiento.

SESION DEL 27 DE SEPTIEMBRE DE 1895. Presidencia del alcalde accidental D. TIBURCIO GHERENDIAIN.

Dió principio a las cuatro y cuarto de la tarde con asistencia de 15 señores concejales.

Orden del día.

Acta de la sesion anterior, aprobada.

Cuentas y libramientos aprobados.

—D. Angel Altuna, de oficio albañil, solicita se le coloque en turno.

A la comision de Fomento para que le tenga en cuenta.

—Varios tocineros de esta ciudad, solicitan que oyendo previamente a la Junta local de Sanidad si así lo considera conveniente, se sirva prohibir la matanza de reses de cerda y la venta de carne fresca de ellas mismas en esta poblacion durante el mes de Octubre próximo, y ordenar que no se verifique la apertura del Matadero de cerdos hasta el 1.º de Noviembre. No há lugar a lo solicitado.

Informes.

De la Comision de Gobierno.

—Informando favorablemente la instancia de Alejandro Villanueva y Anastasio Echeverría en que solicitan que en lo sucesivo se haga el peso de las reses lanaras por turno como se hace con las reses vacunas.

Conforme con lo informado.

—Informando favorablemente la instancia de don Mateo Estremera, solicitando seis metros cuadrados de terreno en el antiguo cementerio con el fin de construir un panteon. Conforme con lo informado.

Terminado el despacho ordinario se dió cuenta de una comunicacion del señor director del Instituto de segunda enseñanza invitando al Ayuntamiento al acto de apertura del próximo curso, y se acordó que la comision de Gobierno designara los individuos de su

uno que debían concurrir á dicho acto, en representación del Municipio. El concejal señor Nagore pidió autorización, que le fué concedida, para ausentarse por 20 días.

Cultos.

Santo de hoy.—San Cosme. Santo de mañana.—San Wenceslao. En San Saturnino.—Cuarenta horas, se expone S. D. M., á las cinco de la tarde y se reanuda á las siete concluyendo con el Santo Rosario.

Charada.

Una segunda tercera un amigo ayer me dió, que en la prima terciá baja por treinta reales compró. Mi dos primera la lleva por la tarde ahora á pacer, y me dá gusto mirarla ir radiante de placer.

SOLUCION A LA ANTERIOR: ESTÍMULO.

SERVICIO RÁPIDO

DE EL ECO DE NAVARRA (Agencia--Mencheta) POR TELÉFONO

Efectos del Mausser.

La fuerza de penetración del fusil Mausser se prueba con el siguiente hecho. Un disparo hecho por un soldado con el Mausser á través un árbol tras del cual disparaba un insurrecto, en Barbayo, y después de atravesado el tronco lo hizo también al separatista y al caballo que montaba.

Maceo huido.

El cabecilla José Maceo ha abandonado el campamento que ocupaba en Santa María de Lereto. Antes de salir incendió los edificios y almacenes, llevándose cuantos efectos pudo.

Empieza la campaña.

Han empezado las operaciones con gran impulso en las Villas. Se procurará limpiar aque-lla provincia de rebeldes, para que puedan efectuarse por la gente del campo los trabajos agrícolas.

En los últimos días han ocurrido varios encuentros huyendo siempre los insurrectos. Se les han cogido prisioneros, documentos, municiones y otros efectos.

Un jefe muerto.

Ha resultado muerto el teniente coronel Cabestany. Fuerzas de confinados y del batallón de las Navas persiguieron al enemigo del 19 al 21 del corriente, causando cuatro muertos. Las tropas no tuvieron ninguna baja.

El cólera.

En las últimas 24 horas han ocurrido en Tanager 23 invasiones, siendo los atacados 13 moros, 6 cristianos y 4 hebreos. En el mismo período fallecieron 12 moros, 4 europeos y 2 judíos que suman 18.

No tocar á la Marina.

A consecuencia de un artículo publicado en El Heraldo por Clarín, en que se atacaba á la Marina, los oficiales de la armada han celebrado varias reuniones, acordando sortear tres oficiales para que vayan á Gijón para pedir explicaciones al autor del citado artículo, que lo creen ofensivo á la clase. Adoptarán igual actitud con los periódicos que ataquen á la Marina.

Los oficiales de la armada han dirigido una carta á los periódicos de la noche, explicando su conducta. Algunos diarios no la han publicado. Este suceso es muy comentado.

El regreso de la Reina.

Se insiste en que la Reina y Real familia anticipará su regreso á Madrid.

Inauguración.

Los ministros de Fomento y de Ultramar han á Zaragoza por las próximas fiestas del Pilar, con objeto de inaugurar el nuevo puente de hierro que se ha construido en aquella ciudad.

Averías.

Segue interrumpido el correo y el telégrafo. Acaba de normalizarse el servicio telefónico.

La prensa y Cánovas.

Los periódicos excitan al Gobierno obre con

energía en la cuestión Melilla y esperan que Cánovas armonizará la dignidad con la prudencia. Se ha desistido de enviar la escuadra á Tánger.

Si es cierto, duro.

Un telegrama particular dice que en Santiago de Cuba se han hecho bastantes prisiones y entre ellas la de un abogado, varios diputados provinciales y periodistas por suponerse que han hecho trabajos filibusteros. Se les ha conducido al castillo del Morro de la Habana donde se encuentran incomunicados.

Ya se esconden.

Un telegrama particular de Cuba dice que la columna Romero, compuesta de infantería, caballería y guerrilleros, ha recorrido un trayecto largo sin encontrar enemigos.

El terror á las granadas.

En Corogel se presentó el cabecilla Flores con 600 insurrectos. Se trabó un rudo combate; peleando los separatistas con ardimiento. Los movimientos combinados de nuestras fuerzas obligaron á huir al enemigo hacia Jipina, internándose en el monte. Los disparos de las granadas sembraron el pánico entre los insurrectos, que tuvieron dos muertos. Las fuerzas del ejército no tuvieron baja alguna.

Descarrilamiento.

Un tren de mercancías ha descarrilado entre Robledo y Santa María de la Alameda (Madrid). Los trenes expreso y correo de Irún han tenido que marchar por la línea de Segovia, llevando hora y media de retraso.

POR TELÉGRAFO

Puerto la Reina 26 (5:35 tarde.) Partido de pelota.

El sábado próximo se celebrará en esta villa, á las diez de la mañana, un gran partido de pelota, en que tomarán parte dos jugadores de Huarte y el Chico, de Pamplona, contra Paco, Galar y uno de Uterga.

(Telegramas-Mencheta).

Melilla. Dicen de San Sebastian que telegrafían de Tánger diciendo que los moros de Mezquita desarmaron al vigilante de la playa Lorenzo hiriéndole en la cabeza, huyendo después; que el Gobernador militar pide 400 moros de rey para que guarden los límites del terreno neutral. Dice Cánovas que se enviará la escuadra á Tánger.

Noticia desmentida.

Desmientese que la Reina anticipe su regreso á Madrid, pues, añade, que nada hace necesaria su presencia, por ahora, en la capital de la monarquía.

Los refuerzos.

Al comenzar en Octubre las operaciones en Cuba se fijarán los refuerzos que han de ser enviados á la isla.

El «Heraldo».

Todos los periódicos, á excepción del Heraldo, publican la carta de los oficiales de la armada, rectificando los conceptos del artículo de Clarín contra la Marina. El Heraldo se ha negado á rectificar.

Un ascenso inesperado.

Telegrafían de la Habana que al presentarse el coronel Canella ante Martínez Campos éste le saludó dándole el tratamiento de general.

Dimes y diretes.

El Correo, contestando á lo dicho por Cánovas, niega que la operación del Tesoro hecha en 1892 costase un 5 por 100 de comisión. Añade que la proyectada por este Gobierno costará un 10 por 100.

En el Ferrol.

Ha quedado constituido el Ayuntamiento del Ferrol. Sólo falta nombrar Alcalde. El general Montó ha salido ya de aquella ciudad en dirección á Coruña. Dentro de breves días se levantará el estado de sitio.

Que se confirme.

Se asegura que la columna del general Meila se halla próxima á copar la partida Máximo Gomez, antes de que éste penetre en el territorio de las Villas.

Conferencia.

Han conferenciado los ministros de Hacienda y Ultramar, tratando de las anunciadas operaciones de crédito.

Los funcionarios de la justicia.

Se ha firmado una R. O. agregando los excedentes de la magistratura á los tribunales de Justicia en calidad de supernumerarios en tanto que el presupuesto permita aumentar el escalafón general.

Réplica.

La Correspondencia publica un artículo del capitán de fragata don Victor Conca refutando el artículo de Clarín.

Compra de buques.

Se dice que el gobierno trata de comprar 6 acorazados que se están construyendo en Inglaterra con destino al Japón.

ÚLTIMA HORA.

Madrid 27 (2:15 madrugada).

Otro campamento cogido.

El coronel Canellas participa desde Jamaica que sorprendió el campamento que ocupaban los cabecillas Periquito, Gil y Perez, causando 5 muertos y cogiéndoles armas, caballos, municiones y viveres. Nosotros tuvimos 4 heridos.

Martinez Campos.

El general Martinez Campos desembarcó ayer en Matanzas.

Telegrama de la Bolsa.

Recibido por don Antonio Garcia Peña, representante en esta plaza de los señores Benari y C.º

Madrid (5:20 tarde.)

CIERRE DEL DIA 26.

BOLSA DE MADRID.

Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes Deuda perpétua al 4%, Id. Id. sin corriente, Deuda perpétua al 4% exterior, Acciones del Banco de España, Deuda amortizable al 4%, Compañía Arrendataria de Tabacos, Billetes de Cuba (1886), Id. id. (1890) liberadas.

CAMBIOS SOBRE EL EXTRANJERO.

Table with 2 columns: Location and Rate. Includes Paris, 8 dias vista; Londres, 8 dias vista.

BOLSA D PARIS.

4.º exterior. (Madrid.—Juan de Mena, 3) BERNARD Y C.º (Paris.—Place de la Bourse, 8. Representante en esta Plaza D. Antonio Garcia Peña, Pozo-blanco, 6, 3.º, y despacho, Plaza de la Constitución, 26, (bajo).)

Vinos de Ablitas (Navarra)

En el almacén de Marcos Gil, calle de San Lorenzo, núm. 15, se venden vinos superiores secos y dulces á 20 céntimos pinta y 3 pesetas cántaro. También hay vino á 15 céntimos pinta y 2 pesetas 40 céntimos cántaro. Se sirve á domicilio y á las tabernas. 10-4

Nodrizas.

Se necesita una nodriza con leche fresca para criar una niña en casa de la nodriza. Informarán Pellejería, 22, 2.º. 3-1 p

Traspaso de barbería.

Se traspasa la barbería de don Carmelo Esparza, del pueblo de Alsásua. En la calle Zapatería, 15, tienda de cordonería, darán más pormenores. 3-1 p

Arriendo.

La casa y tienda núm. 5 de la calle Navarrería. Darán razon en el núm. 1 de la misma calle. 4-1 (a)

Presidencia de las Bardenas

Reales de Navarra.

Teniendo noticia esta Presidencia del desarrollo que en algunos ganados laneros de la provincia ha adquirido la epidemia variolosa y con el objeto de evitar en lo posible su propagación á los que con motivo del desvedo de la Bardenas vayan á pasturar desde el 29 de los corrientes á esta Facería, ha acordado prohibir la entrada en la misma, de todos los ganados cuyos conductores no lleven la correspondiente certificación facultativa de Sanidad, debiendo hacer constar en ella los que se hallen atacados de dicha enfermedad, á fin de aislarlos, señalarles cañadas y conducirlos á las enfermerías de antemano señaladas al efecto con arreglo á ordenanza.

Y se hace público para conocimiento general de los congocantantes. Tudela 25 de Septiembre de 1895.—El Presidente, Manuel Maria de Leon. 3-1

Ovejas de venta

EN MURILLO EL FRUTO.

Hay docientos muy buenas, cuatrimudadas; principiarán á partir á últimos del próximo Octubre. También se venderán sesenta borregos. El que desee comprarlas entiéndase con el que suscribe.—Baldomero Eraso. 4-1

Gran taller

de pipería de roble americano. Almacén de cellos de madera por mayor y menor de Agustín Vives.

San Ignacio, 10, Pamplona.

Este acreditado taller y almacén ofrece á su numerosa clientela en clases muy superiores, comportas, comportones con cellos de hierro, cuarterolas, pipas, medias pipas, bordalesas, bocoyes, barriles de todos los tamaños para anisados y otros licores y cuantos artículos se conocen en el ramo de pipería, todo ello á precios sumamente económicos.

Para mayor comodidad de parte de sus parroquianos ha abierto un nuevo almacén con los mismos géneros, á cargo de don José Calasanz, calle de la Carretera y frente á la casa de la Bastera, en Tafalla.—Agustín Vives. 20-18

Escuela nocturna.

Desde el 1.º de Octubre dará principio la clase para adultos, en la calle Estafeta, número 27, 2.º Precios convencionales. 15-2

Vinagre superior

de vino á 6 reales cántaro y 15 céntimos pinta. Calle Comedias núm. 15. 15 4

Cubas.

El fabricante de cuberías, D. Lorenzo Ortiz, de Aoiz (Navarra), participa á su numerosa clientela, que tiene fabricadas cubas y tinos de todas medidas, siendo la construcción con madera de 1.ª y con los mejores adelantos que se conocen hasta el día. 12-6

Venta de fincas.

Una fábrica de aguardientes montada á un kilómetro de Pamplona y la casa núm. 43, con cinco habitaciones, cochera, huerto, jardín y fuente, frente á la posada de don Domingo Eugui, en Cuatro vientos, en cuya casa darán razon. 15-6(a)

Interesante

A los vinicultores y exportadores de vinos.

Nadie compre cuarterolas, comportas y comportones sin visitar esta casa, donde encontrarán solidez y economía. Dirigir los pedidos á la tonelería de Francisco Sarasa, Eslava, 10. 8-6(a)

Dolores de estómago,

dispepsias y gastralgias, las más rebeldes son curadas con las papeletas del doctor Soudre, preparadas por el Farmacéutico monsieur Lam Dumley, Bayonne (Francia). Precio de la caja 6 y 3'50 pesetas.

Depósito en Pamplona Farmacia y Droguería de Marquina, calle Nueva, número 1. m v y d 60-38

Arriendo de bodega

Se arrienda una espaciosa bodega en la casa de la calle Navarrería, núm. 31 (antigua del Sr. Marqués de Rozalejo); tiene comunicación con la núm. 16 de la calle Mañeta de la misma propiedad, con existencia de 6 cubas de cabida 134 cargas, con espaciosos y grandes lagos y entrada.

Para precios y condiciones, dirigirse á los escritorios del que suscribe, Constitución, 30 (entresuelo) y Espos y Mina, 19, Habilitación de Clases Pasivas.

Pamplona 5 de Septiembre de 1895.—Salustiano Eusa. 6 8 12 17 19 22 27 y 29 8-7

Escuela Comercial

del profesor Normal I. Sanz.

Enseñanza teórico-práctica de Aritmética-mercantil en toda su extensión, Partida doble, &c.

Preparación para el ingreso en escuela oficial de Comercio. Clases á todas horas. San Nicolás, 14, 3.º x 8-5

Interesante.

Los propietarios y agricultores que quieran comprometerse á reunir alguna cantidad de bellota podrán dirigirse á E. C. Martínez, calle Lechuga, núm. 7, Tolosa (Guipúzcoa) haciéndole su proposición.

- 1.º Cantidad aproximada que, según sus cálculos, podrán reunir. 2.º Clase y calidad de la bellota. 3.º Precio por 100 kilogramos á que la pondrían franco en la estación más próxima. 17 21 24 27 30 15 y 8 8-4

Almacén de escobas

En la calle Comedias, número 20, se ha abierto un nuevo almacén de escobas de Valencia, á precios convencionales. 4-4

Para la enseñanza de música

CURSO DE 1895-96.

Nuevos y grandes descuentos en toda clase de métodos y estudios de solfeo, piano, &c., &c. En casa de Luna. x 20-15

Venta de carneros.

En los pueblos de Irurre y Garisoain, valle de Guesalaz, hay de venta 140 carneros de seis dientes, 140 primales y 80 de cuatro dientes, churros todos ellos y buenos.

También tiene merinos de los mismos dientes. El que quiera verlos y tratar lo hará con su dueño don Nazario Goicoechea, en Ugar. -4

Academia mercantil

DE PRUDENCIO REGUERO, ESLAVA, 1, 3.º

Desde el 1.º de Octubre próximo quedarán abiertas clases de Contabilidad y Teneduría de libros por partida doble, reforma de letras y francés.

La misma casa se encargará también de toda clase de representaciones, administraciones y planteo de la contabilidad en los comercios, almacenes, &c. x 4-3

Instalaciones de tuberías

hierro galvanizado y plomo con todos sus accesorios correspondientes para las aguas de Arteta así como de inodoros ingleses.

Macario Solanas, socio de la casa Joven y Solanas, de Zaragoza, tiene el gusto de ofrecer á este vecindario, hacer las instalaciones como viene efectuando en otras importantes poblaciones con el mayor esmero y economía, garantizando su solidez y perfección.

Lleva ya varias colocadas en esta capital á satisfacción de sus propietarios, las cuales pueden visitarse en el momento que lo deseen. Para detalles, precios y demás Pellejerías, 78, Pamplona. x 30-8

Para el invierno.

Gran depósito de mantas de lana de Mallorca, á precios de Fábrica.

También hay en el mismo establecimiento un variado y bonito surtido en franelas de lana, gergas para trajes de señora, rizos y astracanes, para abrigos.

Comercio de L. Rasero, San Saturnino, 7. 8-4

A los señores propietarios

Y PARTICULARES.

El contratista de la distribución de aguas de esta localidad, se encarga de hacer instalaciones interiores á precios económicos. Además hay gran surtido de columnas y demás accesorios para el servicio de mostradores de establecimientos.

Para informes dirigirse al contratista calle de Sar Agustín, núm. 11, 2.º 30-19

ANUNCIOS RECOMENDADOS

Escopetas de caza
Y MUNICIONES
Gran surtido—B. Puntos—Po-
zo—blanco, 13. —38

Fumadores:

El mejor papel de fumar es el que lleva la
marca «El monumento á los Fueros de Nava-
rra»
De venta en las expenditorias de tabaco y
en el depósito central
Camisería de Irigoyen.
Pozo—blanco 24.—Pamplona. 8—5

PARA ENFERMEDADES URINARIAS.
SANDALO PIZÁ
MIL PESETAS
al que presente CÁPSULAS de SANDALO mejores que las del Dr. Pizá,
de Barcelona, y que curen mas pronto y radicalmente todas las ENFERME-
DADES URINARIAS 10 años de éxito. Premiadas con medallas de oro
en la Exposición Universal de Barcelona de 1888. Unicas aprobadas y reco-
mendadas por las Reales Academias de Barcelona y de Mallorca; varias
corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescri-
ben, reconociendo ventajas sobre sus similares: — Frasco, 14 reales. —
FARMACIA DEL Dr. PIZÁ, PLAZA DEL PINO, N.º 6. — BARCELONA
y principales de España y América

RUBINAT-LLORACH

Unica agua de Rubinat purgante, recomendada por todos los centros médicos de Europa
y América. Empléase con eficacia en las enfermedades siguientes. Constipacion pertinaz de
vientre, infartos crónicos de hígado y bazo, obstrucciones viscerales, desórdenes funcionales
del estómago é intestinos; calenturas biliosas, depósitos biliosos, calenturas tifoideas, con
gestiones cerebrales, afecciones herpéticas, fiebre amarilla, escrófulas, obesidad (gordura,
pudiéndose considerar el Agua Rubinat como el rey de los purgantes inofensivos.
Como garantía de legitimidad, exijase en cada frasco la firma del doctor Llorach.
EN PAMPLONA: Farmacia de D. Agustin Blasco, y Farmacia-Droguería de Marquina, y
en todas las principales Farmacias y Droguerías.
Administracion: Cortes, 276, entresuelo, Barcelona.

EL MEJOR REGULADOR DEL ESTÓMAGO
MAGNESIA FORMIGUERA
ATEMPERANTE + DIGESTIVA + ANTIBILIOSA + LAXANTE
Cura las acedias, indigestiones y mareos, regulariza el estómago,
excita el apetito, despeja la cabeza, disipa la hipocondría
y evita las digestiones difíciles.
Por sus inmejorables propiedades, nuestra Magnesia se ha
conquistado desde hace más de cuarenta años, el primer
puesto entre sus similares nacionales y extranjeras. Todas
las familias deben tener un frasco para casos imprevistos de
indisposiciones digestivas.
Al por mayor, E. FORMIGUERA y C.
Tallers, 22.—BARCELONA
SE VENDE EN TODAS LAS FARMACIAS

Ninguna **ANEMIA**
resiste
HEMOGLOBINA
DE
V. DESCHIENS
VINO — ELIXIR — JARABE — GRAGEAS

De venta en la Farmacia de D. Valentin Marquina, Bolse-
rias 3 y Nuevas, 1, y en todas las Farmacias de esta capital

CATARROS
DENGUE, TRANCAZO, INFLUENZA
y Afecciones de los
BRONQUIOS, PULMONES y LARINGE
EMPLÉAN LAS
CAPSULAS de TERPINOL de ADRIAN
En todas las Farmacias.
EXIJASE LA FIRMA ADRIAN

LA SANGRE ES LA VIDA!
Numerosas Medallas de Oro y Diplomas de Honor
EL GRAN PURIFICADOR DE LA SANGRE
con los Zumos Vegetales
Rob Lechaux
de BERROS y ZARZAPARILLA Roja concentrados
Hallase en las Principales Boticas. — Venta al por Mayor: MARIO LECHAUX, Farmacéutico, 164, rue Ste-Catherine, BORDEAUX

LA CATALANA
SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Esta gran Compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excm. Diputación de Navarra,
además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de
Expositos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuer-
tes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusiva-
mente el seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.
La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de di-
videndos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Bar-
celona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5, principal y la comisión principal de Navarra en
Pamplona, Plaza del Castillo núm. 5 3.º donde se admiten seguros á prima fija.—El comisionado
do principal, Sebastian Gastarena y Egúsguita.

“LA PETITE GIRONDE.”

es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscrip-
cion cuesta 2'75 pesetas al mes haciéndose directamente en la librería de la Viuda
de Aramburu, AVENIDA, 10, en San Sebastian.

CHOCOLATES Y CAFÉS
DE LA
COMPANIA COLONIAL
Tapiccas, Thés
38 recompensas industriales
Depósito general, calle Mayor 18 y 20.—MADRID

NUEVA MAQUINA DE VAPOR
SISTEMA COMPOUND.
Gran regularidad—Consumo reducido—Fácil manejo y seguridad en el funciona-
miento.
NUEVA CALDERA DE VAPOR.
SISTEMA DE HERVIDORES MULTIPLES.
Seguridad completa para trabajar á altas presiones—Gran rendimiento y rá-
pidez en la produccion de vapor—Trasporte y conservación fáciles
Se construyen en los talleres.
NUEVO VULCANO
de la SOCIEDAD NAVEGACION E INDUSTRIA
Para referencias y demás datos, dirigirse al Administrador de la «Navegacion
Industria.»—Barcelona.

CAPSULAS EUPEPTICAS
MORRHUOL
DEL Dr. PIZÁ
PRIMER PREPARADOR ESPAÑOL DE DICHO MEDICAMENTO
Premiado con MEDALLAS de ORO en la Exposición Universal de Barcelona
de 1888 y en la Exposición Concurso de París de 1895.

El Morrhuol contiene todos los principios primitivos del aceite de hígado
de bacalao; obra más rápidamente que el aceite. Las experiencias efectuadas
en los hospitales y por acreditados médicos, en su clientela, han demostrado
que el MORRHUOL es mucho más eficaz que el aceite y las emulsiones del
mismo contra la tisis pulmonar, reumatismo crónico y nudosos, raquitismo,
escrófula, linfatismo y estado caquético en general. No contiene el MO-
RRHUOL grasa alguna; puede tomarse en verano lo mismo que en invierno.
10 reales frasco. 12 frascos 96 reales. De venta al por mayor y menor: farmacia
del autor, plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América.

NEURALGIAS
Pildoras del Doctor Moussette
Las VERDADERAS PILDORAS MOUSSETTE calman y curan las Neural-
gias más rebeldes, la Jaqueca, la Gastralgia, la Ciática, y las Afecciones reumáticas
agudas y dolorosas que han resistido á todos los demás remedios.
Las VERDADERAS PILDORAS MOUSSETTE deben tomarse en las comidas.
El primer día se tomarán tres, una por la mañana, una al medio día y otra por la noche.
Si no se encuentra alivio, se tomarán 4 pildoras el segundo día, dos por la mañana,
una por la tarde y una por la noche. No se deberán tomar más de cuatro pildoras diarias.
Exijanse las Verdaderas Pildoras Moussette de Clin y Cía que se hallan en las principales
Boticas y Droguerías.
PARÍS — CASA CLIN Y Cía — PARÍS

VINO DE BUGEAUD
TONICO-NUTRITIVO CON QUINA Y CACAO
Son universalmente apreciadas las propiedades tónicas y
febrífugas de la Quina. El Cacao corrobora la acción de ésta
é impide el enardecimiento. Las dos substancias incorporadas
en un vino generoso de primer orden, forman, bajo el nombre
de **VINO de BUGEAUD**, el tónico más poderoso y
agradable á la par, recomendado por las notabilidades médicas
en la Anemia, la Clorosis, las Convalecencias, las
Fiebres de toda especie, las Enfermedades Nerviosas
y del Estómago, en una palabra en todos los casos de
Debilidad y de Fatiga.
El **VINO de BUGEAUD** conviene de un modo muy
especial á los convalecientes, á los niños débiles, á las
mujeres delicadas y á los ancianos debilitados por la edad
y las enfermedades.
SE HALLA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS
Exijanse las firmas BUGEAUD y LEBEAULT sobre las botellas.
VENTA AL POR MAYOR: P. LEBEAULT y Cía, 5, Rue Bourg-l'Abbé, PARIS.